



**CONVENCIÓN SOBRE  
LAS ESPECIES  
MIGRATORIAS**

UNEP/CMS/COP14/Doc.22

9 de octubre 2023

Español  
Original: Inglés

14ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES  
Samarcanda. Uzbekistán, 12 – 17 de febrero 2024  
Punto 22 del orden del día

**APLICACIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO (2020-2023)**

*(Preparado por la Secretaría)*

Resumen:

El presente documento proporciona el estado de aplicación del Programa de Trabajo (PdT) para 2020-2023, a octubre de 2023, tras su aprobación por la Conferencia de las Partes en su 13.ª reunión (COP13, 2020).

El informe de progreso se presenta en forma de cuadro en el Anexo.

## APLICACIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO (2020-2023)

### Antecedentes

1. El Programa de Trabajo (PdT) para 2020-2023, aprobado por la Conferencia de las Partes en su 13.ª reunión (COP13, 2020), contiene todos los mandatos que son responsabilidad de la Secretaría, así como los del Comité Permanente, del Consejo Científico y de los Grupos de Trabajo que requieren el apoyo de la Secretaría.
2. Estos mandatos comprenden las disposiciones de las Resoluciones y Decisiones que fueron adoptadas en la COP13 y en otras anteriores, aún en vigor; los Planes de Acción, los Programas de Trabajo, las Iniciativas, las Acciones Concertadas y los instrumentos existentes en el marco de la CMS, entre ellos, el Acuerdo sobre Gorilas, todos los Memorandos de Entendimiento (MdE), incluidos los que son atendidos por personal especializado, como los relativos a los dugongos, las aves rapaces, los tiburones y las tortugas marinas del océano Índico y del sudeste asiático.
3. El PdT solo abarca las actividades programáticas para las que se requiere financiación voluntaria, y no refleja las actividades operativas básicas de la Secretaría ni los costes asociados a ellas.
4. La lista detallada de actividades se agrupa en las siguientes áreas:
  - Cuestiones generales;
  - Apoyo en la implementación (servicios de asesoramiento científico y especies acuáticas, aviáres y terrestres);
  - Movilización de recursos y asuntos interinstitucionales;
  - Información, comunicación y divulgación;
  - Capacitación;
  - Prestación de servicio a los órganos de gobierno.

### Aplicación del PdT

5. El PdT actual ha demostrado ser una herramienta importante para orientar el trabajo de la Secretaría y de sus iniciativas en la recaudación de fondos.
6. Las prioridades anuales del PdT 2020-2023 se comunicaron a todas las Partes de la CMS a principios y a finales del 2021, a través de la [Notificación 2021/002](#) y de la [Notificación 2021/013](#) respectivamente, así como de la [Notificación 2022/025](#) en diciembre de 2022 y de la [Notificación 2023/010](#) en marzo de 2023 junto con la solicitud de realizar contribuciones voluntarias. Estas solicitudes generales iban acompañadas de peticiones específicas a cada una de las Partes. La Secretaría percibió unos recursos que le permitieron realizar una serie de actuaciones prioritarias, aunque muchas actividades quedaron sin financiación. Para más información, consulte el documento [UNEP/CMS/COP14/Doc.13.3 Movilización de recursos](#).
7. Se prepararon informes sobre los progresos realizados para someterlos a la consideración del Comité Permanente, en su 52.ª reunión (Del 21 al 29 de septiembre de 2021, en línea) mediante el [UNEP/CMS/StC52/Doc.15](#) y en su 53.ª reunión (Del 19 al 20 de octubre de 2022, en Bonn, Alemania) mediante el [UNEP/CMS/StC53/Doc.15](#). Estos informes constaban de dos secciones: (i) un informe descriptivo de los logros, de los retos a los que se enfrentó la Secretaría y de las medidas previstas para llevar a

cabo cada actividad, y (ii) el PdT en forma de cuadro con una breve descripción general mediante un sistema de clasificación de tipo semáforo.

8. El presente documento solo presenta el PdT en forma de cuadro en el Anexo 1, ya que se han incluido descripciones exhaustivas en los documentos elaborados conforme a los puntos del orden del día de la COP. El Anexo 1 presenta un resumen del estado de aplicación del PdT mediante un sistema de clasificación de tipo semáforo para 2020-2023.
9. Para cada actividad, los recursos financieros obtenidos se indican como fondos proporcionados a través del presupuesto básico de la CMS 2020-2023 y/o a través de contribuciones voluntarias con sus respectivas procedencias. Cuando no se indique financiación (espacios en blanco), la actividad podrá ser realizada por el personal de la Secretaría sin necesidad de recursos voluntarios adicionales o de prestaciones en especie de los socios.
10. El apoyo financiero generado (a través de recursos presupuestarios básicos y de contribuciones voluntarias) para la implementación del PdT asciende a más de 15 millones de euros, lo que representa el 46 % del total previsto para el PdT. A pesar del significativo déficit financiero, la financiación obtenida no es totalmente indicativa de la aplicación global del Programa de Trabajo, ya que muchas actividades se han realizado y/o avanzado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría. Por ello, para estas actividades no se indica ningún déficit presupuestario. Una evaluación más verídica de la aplicación del PdT podría basarse en los resultados de la evaluación del sistema de semáforos, que indica que, de los 131 puntos enumerados en el PdT, la mayoría (64) se han realizado, mientras que un gran número de ellos (44) ha avanzado significativamente y, por desgracia, un número limitado (23) no ha podido aplicarse por falta de recursos financieros y/o humanos.
11. Estos déficits en la implementación se han reflejado en el proyecto del PdT para el período entre sesiones 2024-2026, que figura en el Anexo 6 de la [COP14/Doc.13.2 Presupuesto para 2024-2026 y Programa de Trabajo para el período de sesiones entre la COP14 y la COP15](#) en línea con los nuevos mandatos propuestos para su consideración por la COP14.

#### Acciones recomendadas

12. Se recomienda a la Conferencia de las Partes que tome nota del documento y realice los comentarios oportunos.

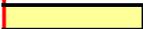
CUESTIONES GENERALES

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023	Estado
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Déficit	
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		
<b>ESPECIES MIGRATORIAS EN EL MARCO MUNDIAL DE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA POSTERIOR A 2020</b>																			
Seguir participando en el desarrollo del marco posterior a 2020 y apoyar al Grupo de Trabajo.	Alta	15000	0	100000	Suisa (2020 y 2023) Noruega	0	0	0		0	0	0		0	0	0		0	
<b>PLAN ESTRATÉGICO PARA LAS ESPECIES MIGRATORIAS 2015-2023 OPCIONES PARA EL SEGUIMIENTO</b>																			
Seguir desarrollando indicadores, determinar las lagunas de datos y los estudios de casos conexos y realizar una evaluación completa de la aplicación del Plan Estratégico	Alta	0	0	0		50000	0	0		50000	0	0		100000	0	40000	Suiza	160000	Realizado con el análisis de los informes nacionales
Elaborar opciones para el seguimiento del Plan Estratégico 2015-2023	Alta	30000	0	54100	Malta (2022) Noruega (2022) Alemania (2023)	0	0	0		0	0			0	0			0	
<b>INFORMES NACIONALES</b>																			
Desarrollar un modelo revisado para los informes nacionales en tres idiomas	Alta	0	0	0		10000	0	10000	Suisa	0	0	0		0	0	0		0	
Emprender el análisis de los informes nacionales	Principal	0	0	0		0	0	0		0	0	0		30000	0	20000	Alemania	0	Realizado con la Evaluación del Plan Estratégico
<b>APLICACIÓN DEL ARTÍCULO III DE LA CONVENCIÓN</b>																			
Desarrollar criterios y evaluar el impacto del comercio internacional sobre el estado de conservación de las especies incluidas en el Apéndice I	Alta	0	0	0		30000	0	30000	Suisa (2020)	0	0	0		0	0	0		0	
<b>DESARROLLO SOSTENIBLE Y ESPECIES MIGRATORIAS</b>																			
Recopilar información y datos sobre las interrelaciones entre las especies migratorias y el desarrollo sostenible y las contribuciones de la Familia de la CMS al logro de los ODS	Media	0	0	0		20000	0	100000	Noruega (2020)	0	0	0		0	0	0		0	
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>45000</b>	<b>0</b>	<b>154100</b>		<b>110000</b>	<b>0</b>	<b>140000</b>		<b>50000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>130000</b>	<b>0</b>	<b>60000</b>		<b>160000</b>	

**Leyenda sobre el estado de la actividad**

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

 completado  sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

 en curso

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

APOYO A LA IMPLEMENTACIÓN - SERVICIOS DE ASESORAMIENTO CIENTÍFICO

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023	Estado	
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada					Déficit
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante			
<b>ATLAS GLOBAL SOBRE LA MIGRACION DE ANIMALES</b>																				
Desarrollar el Atlas Global sobre la migración de animales	Alta	30000	0	30000	Italia (2018)	200000	0	0		0	0	0		0	0	0		200000		
Desarrollar un Atlas de migración de aves del África-Eurasia	Alta	300000	0	300000	Italia (2018)	300000	0	300000	Italia (2018)	0	0	0		0	0	0		0		
<b>ESTADO DE CONSERVACION DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS</b>																				
Preparar un examen a fondo del estado de conservación de cada una de las especies incluidas en el Apéndice I	Alta	0	0	0		30000	0	128000	Australia (2020 & 2021)	30000	0	0		0	0	0		0		
Preparación del "Informe sobre el Estado de las Especies Migratorias"	Alta	0	0	0		50000	0	70000	Reino Unido Suisa	50000	0	50000	Reino Unido	50000	0	0		0	Ejecutados conjuntamente	
Llevar a cabo una evaluación del impacto del uso directo en el estado de conservación de las especies enumeradas en el Apéndice I.	Media	0	0	0		50000	0	10000	Reino Unido	50000	0	0		50000	0	0		0		
<b>CAMBIO CLIMATICO Y ESPECIES MIGRATORIAS</b>																				
Apoyar al Grupo de Trabajo sobre el Cambio Climático y organizar sus reuniones	Alta	25000	0	0		0	0	0		0	0	0		0	0	0		0		
Participar en la COP de la UNFCCC en 2020 para mostrar el tema del impacto del Cambio Climático en las especies migratorias	Alta	10000	0	0		0	0	0		0	0	0		0	0	0		10000		
Desarrollar un plan de estudios básico para seminarios en línea y cursos de e-learning para fortalecer la capacidad sobre el cambio climático y las especies migratorias entre los profesionales de recursos naturales y los tomadores de decisiones	Media	0	0	0		40000	0	0		0	0	0		0	0	0		40000		
Revisar la evidencia de los impactos del cambio climático en las especies migratorias; Evaluación de la vulnerabilidad y elaborar directrices para las medidas de adaptación	Media	0	0	0		200000	0	0		100000	0	0		100000	0	0	Reino Unido (en especie)	0		
Construir redes de sitios resistentes al clima para las especies migratorias (desarrollo de propuestas de proyectos y fondos de contrapartida)	Media	50000	0	0		100000	0	0		0	0	0		0	0	0		150000		
<b>CONECTIVIDAD</b>																				
Realizar análisis sobre los vínculos entre la conectividad de las especies migratorias y la resiliencia de los ecosistemas	Media	0	0	0		15000	0	20000	Suisa	0	0	0		0	0	0		0	Ejecutados con la misma financiación	
Evaluar las necesidades y desarrollar objetivos específicos para nuevas investigaciones sobre cuestiones clave de conectividad	Media	15000	0	0		0	0	0		0	0	0		0	0	0		15000		
<b>TURISMO SOSTENIBLE</b>																				
Clasificar la información existente sobre las mejores prácticas y los impactos del turismo en la vida silvestre como base para desarrollar línea guías para el turismo sostenible en las interacciones con la vida silvestre.	Media	0	0	0		20000	0	0	Reino Unido (en especie) (2023)	0	0	0		0	0	0		0		
<b>PROGRAMA DE PEQUEÑOS SUBVENCIONES</b>																				
Coordinación de la implementación del Programa de pequeñas subvenciones	Media	100000	0	0		100000	0	60000	India	100000	0	60000	India	0	0	0		0		
<b>CONTAMINACIÓN LUMÍNICA*</b>																				
Desarrollo de directrices adicionales		17000	0	17000	Alemania	0	0	0		0	0	68700	Australia	0	0	0		0		
<b>INSECTOS*</b>																				
Desarrollo de una evaluación y de directrices		0	0	0		30000	0	29000	Alemania Australia	20000	0			0	0	0		0		
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>547000</b>	<b>0</b>	<b>347000</b>		<b>1135000</b>	<b>0</b>	<b>617000</b>	<b>0</b>	<b>350000</b>	<b>0</b>	<b>178700</b>		<b>200000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>415000</b>		

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

\* añadido después de la COP13

Leyenda sobre el estado de la actividad

completado

en curso

sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

APOYO A LA IMPLEMENTACIÓN - ESPECIES ACUÁTICAS

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023 Déficit	Estado
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada				
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		
<b>MDES Y PLANES DE ACCIÓN AUTÓNOMOS - COORDINACIÓN, ORGANIZACIÓN DE REUNIONES DE ORGANISMOS RESOLUTORES E IMPLEMENTACIÓN DE LAS PRIORIDADES CLAVES</b>																			
MDE Tortugas Marinas de la Costa Atlántica del África	Principal	0	0	0		35000	0	0		100000	0	0		0	0	20000	Monaco *PRCM (en especie)	115000	
IOSEA MDE Tortugas Marinas	Principal	375000	0	95210	Signatarios	375000	0	199060	Signatarios	375000	0	162800	Signatarios	375000	0	101960	Signatarios	940970	
MDE Tiburones	Principal	496000	0	328115.36	Signatarios	496000	0	304960.37	Signatarios	496000	0	248122	Signatarios	496000	0	194085.5	Signatarios	908717	
MDE Cetáceos de la región del pacífico insular	Principal	15000	0	0		35000	0	19100	Australia	15000	0	34400	Australia	15000	0	0		0	
MDE Mamíferos Acuáticos del África Occidental	Principal	0	0	0		35000	0	0		100000	0	0		0	0	0		135000	
MDE Dugongo	Principal	450000	0	342000	EAU	450000	0	342000	EAU	450000	0	342000	EAU	450000	0	372000	EAU Australia	402000	
Plan de Acción para las Tortugas Bobas del Pacífico Sur	Media	50000	0	40000	Australia (2018)	50000	0	0		50000	0	52000	Australia	50000	0	0		0	
<b>IMPLEMENTACIÓN DE ACCIONES CONCERTADAS RELEVANTES</b>																			
Tiburón ballena	Alta	60000	0			0	0	0		0	0	0		0	0	31640	Alemania	28360	
Angelote	Alta	25000	0	10000	Monaco	0	0	0		0	0	0		0	0	67800	Alemania	0	
Gran delfín	Alta	0	0	0		50000	0	50000	Monaco (2020)	0	0	0		0	0	0	CM (en especie)	0	
Ballenas jorobadas del mar árabe	Media	0	0	0		0	0	0		40000	0	0		0	0	0		40000	
Rhinobatos rhinobatos, el pez sierra común y el pez sierra peine	Alta	200000	0	0		0	0	55000		0	0	55000	Australia	0	0	0		90000	para Raya Rinoceronte
<b>IMPLEMENTACIÓN DE RESOLUCIONES, DECISIONES Y OTROS</b>																			
Anguila europea	Alta	50000	0			0	0	0		0	0	0		0	0	0		50000	
Oso polar	Media	0	0	0		33000	0	33000	Noruega (2018)	0	0	0		0	0	0		0	
Ballenas en la Región del Atlántico Sur	Media	0	0	0		60000	0	0		0	0	0		0	0	0		60000	
Programa de Trabajo para los Cetáceos	Media	45000	0	45000	Monaco (2021)	0	0	0		0	0	0		0	0	0		0	
Tortugas Marinas	Media	0	0	0		30000	0	0		0	0	60000	Australia	0	0	0		0	
Observación de la fauna marina silvestre	Alta	15000	0	15000	Monaco	0	0	0		0	0	0		0	0	0		0	
Peces agua dulce migratorios	Media	0	0	0		60000	0	0		60000	0	0		0	0	0		120000	
Implicancias de conservación de la cultura cetácea y la complejidad social	Alta	40000	0	40000	Monaco (2023)	0	0	0		0	0	0		0	0	0		40000	
Carne de animales salvajes acuáticos, Ruido marino, desechos marinos, áreas importantes de mamíferos marinos (IMMAs) y captura de cetáceos vivos en para fines comerciales	Media							50000	Monaco			51100	Alemania					0	Apoyo a IMMAs, Ruido y Carne de animales salvajes acuáticos
Proyecto de Ecosistemas de Pastos Marinos	Alta	1205992	0	1205992	Alemania (IKI)**	821914	0	821914	Alemania (IKI)**	458696	0	458696	IKI**	0	0	0		0	
Pesca incidental																			
Revisar los niveles de captura incidental de las especies de Condricios incluidas en la CMS y las medidas existentes para mitigarla	Media	0	0	0		100000	0	50000	Monaco	0	0	0		0	0	0		50000	
Continuación de la ejecución del proyecto sobre la captura incidental de aves marinas y tortugas marinas en la pesca industrial de África occidental	Media	200000	0	274.655	Fundación Mava *	220000	0	0		0	0	0		0	0	0		0	2020-2022 Fase II del proyecto
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>3226992</b>	<b>0</b>	<b>2121317.4</b>		<b>2850914</b>	<b>0</b>	<b>1925034.37</b>		<b>2144696</b>	<b>0</b>	<b>1464118</b>		<b>1386000</b>	<b>0</b>	<b>787485.5</b>		<b>3345647</b>	

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

\* SSC = Comisión del Mar de los Sargazos \*\* IKI = Iniciativa Internacional sobre el Clima

NB: el MDE sobre la foca monje en el Atlántico es completamente manejado por los estados de distribución

Leyenda sobre el estado de la actividad

completado

en curso

sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

IMPLEMENTACIÓN DEL APOYO- ESPECIES DE AVES

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023	Estado	
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada					Déficit
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante			
<b>MDEs Y PLANES DE ACCIÓN AUTÓNOMOS- COORDINACIÓN, ORGANIZACIÓN DE REUNIONES DE ORGANISMOS RESOLUTORES E IMPLEMENTACIÓN DE PRIORIDADES CLAVES</b>																				
MDE para el Carrecerín	Principal	40000	0	0	0	10000	0	0		10000	0	0		10000	0	0		70000		
MDE Flamencos Altoandinos	Principal	20000	0	0		0	0	0		0	0	0		0	0	0		20000		
MDE del Avutarda de Europa Central	Principal	0	0	0		0	0	0		0	0	0		30000	0	0		30000		
MDE Grulla Siberiana	Principal	40000	0	0		10000	0	0		10000	0	0		10000	0	0		70000		
MDE Aves migratorias de pastizales del Sur de Sudamérica	Principal	0	0	0		0	0	0		0	0	0		25000	0	0		25000		
MDE Rapaces	Principal	450000	0	347832	EAU Suecia, Hungría, Eslovaquia	450000	0	342000	EAU	450000	0	369000	EAU Países Bajos Luxemburgo	450000	0	395668	EAU Noruega Países Bajos Luxemburgo	345500		
Plan de Acción para las aves terrestres migratorias del África - Eurasia	Alta	180000	0	55000	Suiza Fondo de delegados patrocinados	0	0	0		150000	0	0	**SOI (en especie)	0	0	0	SOI (en especie)	275000		
Planes de Acción para las Especies de Aves*	Baja	15000	0	25400	Australia	15000	0	92000	Australia	0	0	34500	Australia	0	0	0		0	pájaro fragata y Zarapito de Oriente	
Plan de Acción Global para el Halcón Sacre	Alta	117000	0	27000	EAU	117000	0	27000	EAU	117000	0	27000	EAU	117000	0	27000	EAU	360000		
Plan de Acción para los buitres del África- Eurasia	High	157500	0	53000	EAU PNUMA	157500	0	36000	EAU	157500	0	36000	EAU	157500	0	36000	EAU	469000		
Plan de Acción Individual Internacional para Falco concolor	Media	0	0	0		54000	0	18000	EAU	22500	0	9000	EAU	22500	0	9000	EAU	63000		
<b>IMPLEMENTACIÓN DE ACCIONES CONCERTADAS</b>																				
Acción concertada para la Avutarda Asiática	Media	0	0	0		0	0	0		0	0	0		30000	0	0		30000		
<b>IMPLEMENTACIÓN DE RESOLUCIONES Y DECISIONES</b>																				
<b>Matanza, captura y comercio ilegal de aves migratorias (IKB)</b>																				
Apoyar al Grupo de Trabajo Intergubernamental en el Mediterráneo (MIKT)	Alta	230000	0	139775	UE	230000	0	50000	UE	230000	0	50000	UE	230000	0	550000	EU	130226		
Evaluar el IKB para América Central y del Sur y el Caribe	Alta	50000	0	0		100000	0	0		100000	0	0		100000	0	0		350000		
Evaluar el IKB para el África subsahariana y el Asia central	Media	60000	0	0		0	0	0		0	0	0		0	0	0		60000		
Aboradr el IKB en otras regiones	Media	0	0	0		100000	0	0		100000	0	0		100000	0	0		300000		
Realizar análisis de la producción, venta, uso y regulación del uso de redes de niebla y otras redes	Media	0	0	0		80000	0	0		0	0	0		0	0	0		80000		
Establecer y apoyar el Grupo de Trabajo sobre la Caza, la Toma y el Comercio Ilegal en Asia Oriental (ITTEA)	Media	100000	0	0		100000	0	95000		100000	0	0		100000	0	0		305000		
<b>Corredores Aéreos</b>																				
Apoyar al grupo de trabajo sobre corredores aéreos	Media	0	0	0		0	0	0		50000	0	0		0	0	0		50000		
Coordinar y organizar reuniones y actividades para corredores aéreos del Asia Central	Alta	0	0	0		100000				150000				100000	0	0		350000		
Preparar orientaciones para la presentación de informes sobre el Programa de trabajo sobre corredores aéreos	Baja									20000	0	0		0	0	0		20000		
Apoyar la implementación del Plan de Acción de los corredores aéreos de la Américas	Alta	60000	0	0		90000	0	0		60000	0	0		90000	0	0		300000		
<b>Prevención del Envenenamiento de Aves</b>																				
Coordinación del grupo de trabajo	Alta	140000	0	0		140000	0	0		140000	0	0		140000	0	0		560000		
Establecer y apoyar el Grupo de Tareas Intergubernamental sobre la eliminación gradual del uso de municiones y pesas de plomo para la pesca	Alta	120000	0	0		120000	0	0		120000	0	0		120000	0	0		480000		
<b>Enfermedades de Fauna Silvestre y Especies Migratorias</b>																				
	Baja							15000	Alemania			20000	Reino Unido					0		
<b>Equipo de Tareas sobre la energía (Energy Task Force- EFT)</b>																				
	Alta	200000	0	60000	Alemania	200000	0	85000	India Francia	200000	0	70000	India Francia	200000	0	10000	Francia	575000		
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>1979500</b>	<b>0</b>	<b>708007</b>		<b>2073500</b>	<b>0</b>	<b>760000</b>		<b>2187000</b>	<b>0</b>	<b>615500</b>		<b>2032000</b>	<b>0</b>	<b>1027668</b>		<b>5160826</b>		

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

\* Todos los Planes de Acción adoptados por la CMS \*\* SOI: Instituto Ornitológico Suizo

NB: El MDE Cauquén colorado es enteramente gestionado por los estados de distribución. El MDE Corredores aéros del Asia Central y el MDE Zarapito de pico fino están actualmente inactivos

**Leyenda sobre el estado de la actividad**

completado

en curso

sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

APOYO A LA EJECUCIÓN - ESPECIES TERRESTRES

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023	Estado	
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada					Déficit
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante			
<b>MDEs, PLANES DE ACCIÓN AUTÓNOMOS Y INICIATIVAS - COORDINACIÓN, ORGANIZACIÓN DE REUNIONES DE ORGANISMOS RESOLUTORES E IMPLEMENTACIÓN DE LAS PRIORIDADES CLAVES</b>																				
Acuerdo Gorila	Principal	21,000		4,200	Alemania (a través de GRASP)	21,000		0		24,000	3,183	0		24,000	6,670	0		75,947		
Iniciativa para los Mamíferos de Asia Central (CAMI)	Principal	160,000	0	0		285,000	0	222,302	Alemania (BfN)* (IKI)**	95,000	0	#####	Alemania (BfN)* Reino Unido	80,000	0	80,000	Alemania (BfN)*	0	2021-2024 Presupuesto total del proyecto 950,000. Cubre también las actividades para Argali y Ciervo Bukhara Trabajo sobre el guepardo asiático	
MDEs sobre el Antílope Saiga	Principal	50,000	0	15,000	Alemania (BfN)*	10,000	0	0		10,000	0	0		10,000	0	0		65,000		
MDE sobre el Ciervo de Bukhara	Principal	10,000	0	40,000	Alemania (BfN)	50,000	0	0	Alemania (IKI)**	10,000	0	0	IKI**	10,000	0	0	IKI	40,000	ver CAMI	
MDE sobre Huemul de los Andes del Sur	Principal	10,000	0	0		10,000	0	0		10,000	0	0		10,000	0	0		40,000		
Plan de Acción para Argali	Alta	20,000	0	0		50,000	0	0	Alemania (IKI)**	10,000	0	0	IKI**	0	0	0	IKI	80,000	ver CAMI	
Plan de Acción para el Elefante Africano y MDE para el Elefante de África Occidental	Alta	20,000	0	12,000	Alemania	20,000	0	0		20,000	0	20,000	Reino Unido	20,000	0	0		48,000	Elefante de la foresta	
Iniciativa conjunta CMS-CITES sobre carnívoros africanos	Principal	80,000	0	0		250,000	0	0		100,000	0	40,000	Suiza	100,000	0	0		490,000		
<b>IMPLEMENTACIÓN DE ACCIONES CONCERTADAS</b>																				
Megafauna sahelo-sahariana	Alta	20,000	0	0		100,000	0	652,259	Alemania	10,000	0	451,891	Alemania	10,000	0	249,563	Alemania	0	2021-2024 Presupuesto total del proyecto: 1.466.273.	
Elefante asiático	Media	0	0	0		40,000	0	0		40,000	0	0		0	0	0		80,000		
Chimpazee	Media	20,000	0	0		0	0	0		0	0	0		0	0	0		20,000		
Jirafa	Media	54,000	0	0		157,500	0	0		198,000	0	0		0	0	0		409,500		
Apoyo a los Estados del área de distribución en la aplicación de la Convención en relación con las nuevas especies incluidas en la lista	Media	20,000	0	0		10,000	20,000	0		10,000	0	0		10,000	0	0		30,000	para el jaguar	
<b>IMPLEMENTACIÓN DE LAS RESOLUCIONES Y DECISIONES</b>																				
Contaminación por plásticos en especies acuáticas, terrestres y aviarias	Media	0	0	76,000	Japón	0	0	154,000	Japón	10,000	0	0		10,000	0	0		0	2020-2021 proyecto CounterMeasure II	
Desarrollo de infraestructura	Alta	30,000	0	22,000	Alemania	15,000	0	0		0	0	0		30,000	0	0		53,000		
Áreas de Conservación Transfronterizas para Especies Migratorias	Media	5,000	0	0		20,000	0	0		0	0	0		0	0	0		25,000		
Uso no sostenible de la carne de animales salvajes	Media	60,000	0	60,000	Alemania Noruega Suiza	0	0	0		0	0	0		0	0	0		0		
Asno salvaje africano	Alta	30,000	0	0		30,000	0	20,500	Alemania	30,000	0	0		30,000	0	0		99,500		
Participación Comunitaria y Medios de Vida	Media	0	0	0		10,000	0	0		0	0	0		0	0	0		0		
Delitos y faltas contra la vida silvestre	Media	2,500	0	0		2,500	0	0		2,500	0	0		2,500	0	0		10,000		
Tigres y otros grandes gatos asiáticos	Media	2,500	0	0		2,500	0	0		2,500	0	0		2,500	0	0		10,000		
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>615,000</b>	<b>0</b>	<b>229,200</b>		<b>1,083,500</b>	<b>20,000</b>	<b>1,049,061</b>		<b>582,000</b>	<b>3,183</b>	<b>#####</b>		<b>349,000</b>	<b>6,670</b>	<b>329,563</b>		<b>1,575,947</b>		

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

\* BfN: Agencia Federal Alemana para la Conservación de la Naturaleza \*\* IKI = Iniciativa Internacional sobre el Clima

NB: En el caso del Acuerdo Gorila, el Fondo Fiduciario se refiere al Fondo del acuerdo en el que se indican los fondos recibidos por las partes del acuerdo

NB: el presupuesto necesario para la Iniciativa Conjunta CMS-CITES para los Carnívoros Africanos se ha añadido para 2021-2023 después de la COP13

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

Leyenda sobre el estado de la actividad

completado

sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

en curso

GESTIÓN DE LA INFORMACIÓN, COMUNICACIÓN Y ALCANCE

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023	Estado	
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada					Déficit
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante			
<b>GESTIÓN DE LA INFORMACIÓN</b>																				
<b>Sitio web y espacios de trabajo de CMS</b>																				
Actualización del sitio web a Drupal 8	Alta	30000	13420	32400	Signatarios de MdE Partes de Acuerdos PNUMA	30000	11300	3328	Signatarios de MdE Partes de Acuerdos	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Desarrollar y mantener contenido (páginas web, noticias, artículos)	Principal																	0		
Implementar desarrollos y mejoras de TI	Alta	20000	0	0		20000	0	0		20000	0	0		20000	0	0		60000		
Gestionar Hosting y mantenimiento técnico (nombres de dominio, alojamiento, administración y mantenimiento del sistema)	Principal	10000	3875	4633	Signatarios de MdE Partes de Acuerdos	10000	3875	4633	Signatarios de MdE Partes de Acuerdos	10000	7177	0		10000	7320	0		0		
<b>Sistema Nacional de Informes en Línea (ORS)</b>																				
Gestionar Hosting y Administración (UNEP-WCMC)	Principal	5000	0	0		5000	0	0		5000	0	0		5000	0	0		20000		
Implementar mejoras en el sistema (beneficiando a todos los MEA que usan el SRO, como versión sin conexión, herramienta de análisis, integración del sitio web vía API, etc.)	Media	50000	0	0		50000	0	0		50000	0	0		50000	0	0		200000		
Base de datos de contactos	Alta	20000	0	0		20000	0	0		20000	0	0		20000	0	0		80000		
Herramienta de registro de reuniones	Principal	2000	0	0		2000	0	0		2000	0	0		2000	0	0		8000		
Equipos, licencias y servicios TIC		2000	0	0		2000	0	0		2000	0	0		2000	0	0		8000		
<b>COMUNICACIONES</b>																				
Proyecto de marca CMS	Media	0	0	0		0	0	0		0	0	0		0	0	0		0		
Programa de Comunicación, Educación y Concientización Pública (CEPA)	Media	50000	0	0		50000	0	0		50000	0	0		50000	0	0		200000		
Prensa y medios de comunicación	Media	25000	0	0		25000	0	0		25000	0	0		25000	0	0		100000		
Publicaciones y otros materiales informativos	Principal	20000	13265	0		20000	13530	0		20000	13801	0		20000	14077	0		25327		
Medios de Comunicación Social	Alta	15000	0	0		15000	0	0		15000	0	0		15000	0	0		60000		
<b>DIVULGACION</b>																				
<b>Actividades y eventos de divulgación</b>																				
Organizar campaña mundial Día Mundial de las Aves Migratorias (WMBD) (sitio web, carteles y otros materiales impresos y eventos)	Principal	30000	0	10000	PNUMA	30000	0	10000	Noruega	30000	0	0		30000	0	0		30000		
Actividades de divulgación y eventos en el contexto de Int. Días, UNEA, SDG, etc.	Principal	20000	0	0		20000	0	0		20000	0	0		20000	0	0		20000		
Campaña de RP dirigida (agencia externa)	Media	80000	0	0		80000	0	0		80000	0	0		80000	0	0		320000		
Promoción de la COP14	Alta	0	0	0		0	0	0		0	0	0		40000	0	5000	Países Bajos	35000		
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>379000</b>	<b>30560</b>	<b>47033</b>	<b>0</b>	<b>379000</b>	<b>28705</b>	<b>17961</b>	<b>0</b>	<b>349000</b>	<b>20978</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>389000</b>	<b>21397</b>	<b>5000</b>	<b>0</b>	<b>1166327</b>		

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

Leyenda sobre el estado de la actividad

completado  
 en curso

sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

MOVILIZACIÓN DE RECURSOS Y ASUNTOS INTERAGENCIALES

Actividades	Rango de prioridad	2020			2021			2022			2023			2020-2023 Déficit	Estado				
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada					Presupuesto total (€)	Financiación garantizada		
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante				MSL	MVL	Donante
<b>MOVILIZACIÓN DE RECURSOS</b>																			
Promover el Programa de Campeones para las especies migratorias	Principal																		
Elaborar propuestas de proyectos y buscar asociaciones con el sector privado	Principal																		
<b>SINERGIAS Y ASOCIACIONES</b>																			
<b>Promover temas de la CMS en el sistema de la ONU</b>																			
Grupo de Gestión Ambiental (EMG)	Media																		
2030 Agenda sobre el Desarrollo Sostenible	Media																		
Procesos de Medio Ambiente de la ONU: reuniones de UNEA; y Programas de Trabajo Relacionados	Alta																		
<b>Reforzar la colaboración con existnete con las AAMs</b>																			
Grupo de Enlace sobre la diversidad biológica (BLG por sus siglas en inglés)	Alta																		
Coordinar y supervisar la implementación de los planes de trabajo en conjunto con CBD, Ramsar y CITES	Alta																		
<b>Reforzar las relaciones con y la Sociedad Civil</b>																			
<b>Participar en nuevas cooperaciones estrategicas</b>																			
Explorar un posible compromiso de la FAO, el PNUD, el Banco Mundial, las organizaciones regionales de ordenación pesquera (OROP) y otros	Media																		
Seguir participando en los procesos de IPBES; Participar en sus reuniones para garantizar que las necesidades de las especies migratorias para la investigación y la orientación política se aborden	Alta	5000	0	0		5000	0	0		5000	0	0		5000	0	0			
<b>REFORZAR LA PRESENCIA DE LA IMPLEMENTACIÓN REGIONAL DE LA CMS</b>																			
Continuar fomentando las relaciones con diversas oficinas regionales de medio ambiente de las Naciones Unidas y otras instituciones	Media																		
<b>EMBAJADORES DE LA CMS</b>																			
Continuar el programa Embajador de CMS y expandir como apropiado	Media	10000	0	0		10000	0	0		10000	0	0		10000	0	0			
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>15000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>15000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>15000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>15000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

Leyenda sobre el estado de la actividad

completado  
 en curso

sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

CREACIÓN DE CAPACIDAD

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023 Déficit	Estado
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada				
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		
<b>RECLUTAMIENTO DE PARTES</b>																			
Organizar actividades y talleres y desarrollar herramientas para promover la adhesión de los países	Alta	20000	0	20000	UE	10000	0	0		10000	0	0		10000	0	0		30000	
<b>FORTALECER LA CAPACIDAD INSTITUCIONAL Y NACIONAL</b>																			
Promover la implementación de los compromisos de la CMS a nivel nacional en todas las regiones	Media	50000	0	0		50000	0	0		50000	0	0		50000	0	0		200000	
Revisar y actualizar el Manual de la Familia CMS en todos los idiomas oficiales	Baja	0	0	0		15000	0	0		0	0	0		0	0	0		15000	
<b>PREPARACIÓN DE COP</b>																			
Organizar talleres regionales para preparar la COP14	Alta	0	0	0		0	0	0		0	0	0		150000	0	85000	Proyecto ACP*	0	
<b>MECANISMO DE REVISIÓN Y PROGRAMA DE LEGISLACIÓN NACIONAL</b>																			
Continuar la aplicación del Programa de Legislación Nacional (preparar perfiles, materiales de orientación legislativa, prácticas óptimas y leyes modelo; apoyar a las Partes y organizar talleres).	Alta	100000	0	100000	UE	100000	0	100000	UE	100000	0	50000	EC	0	0	0		0	
Preparar materiales de orientación legislativa y leyes modelo sobre la captura de especies de Condricios incluidas en el Apéndice I (Tiburones, Rayas, Rayas y Quimeras).	Medium	12000	0	115000	Alemania (a MDE Tiburones 2020)	0	0	0		0	0	0		0	0	0		0	
Promover e implementar el Mecanismo de Revisión	Alta	15000	0	5000	Finlandia	15000	0	0		15000	0	0		15000	0	10000	Suisa	45000	directrices y una misión para revisar la aplicación
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>197000</b>	<b>0</b>	<b>240000</b>		<b>190000</b>	<b>0</b>	<b>100000</b>		<b>175000</b>	<b>0</b>	<b>50000</b>		<b>225000</b>	<b>0</b>	<b>95000</b>	<b>0</b>	<b>290000</b>	

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

\*Proyecto ACP-MEA Fase III - Proyecto de creación de capacidad en relación con los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente (AMMA) en los países de África, el Caribe y el Pacífico

Leyenda sobre el estado de la actividad

 completado

 en curso

 sin progreso por falta de financiación y/o capacidad

Nota: Varias actividades se han completado o progresado con menos recursos de los estimados y con la capacidad interna de la Secretaría, por lo que no hay desfase presupuestario.

PRESTACIÓN DE SERVICIOS A LOS ÓRGANOS RECTORES

Actividades	Rango de prioridad	2020				2021				2022				2023				2020-2023	Estado	
		Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada			Presupuesto total (€)	Financiación garantizada					Déficit
			MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante		MSL	MVL	Donante			
Organizar la COP14 y eventos asociados (incluyendo la interpretación, redacción de informes, los viajes del personal, apoyo a los delegados financiados).	Principal	910549	410549	205000	India Alemania Mónaco Países Bajos Noruega Finlandia Luxemburgo Suiza *	0	0	0	0	0	0	0	682170	385556	102500	Suiza Finlandia Países Bajos Uzbekistán	194114			
Organizar reuniones del Comité Permanente incluyendo la mantención de un contacto regular	Principal	0	0	0		25950	25950	0		26470	26470	0	0	0	0		0			
Organizar reuniones del Comité del periodo de sesiones del Consejo Científico incluyendo la mantención de un contacto regular	Principal	0	0	0		59239	59239	0		60424	60424	0	0	0	0		0			
<b>Total (incluyendo los costes de apoyo al programa - 13%)</b>		<b>910549</b>	<b>410549</b>	<b>205000</b>		<b>85190</b>	<b>85190</b>	<b>0</b>		<b>86895</b>	<b>86895</b>	<b>0</b>	<b>682170</b>	<b>385556</b>	<b>102500</b>		<b>194114</b>			

MSL: Fondo fiduciario, MVL: Contribución voluntaria

\* Los detalles sobre la financiación de 2020 se refieren a la COP13

**Leyenda sobre el estado de la actividad**

<span style="background-color: #90EE90; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 10px;"></span> completado	<span style="background-color: #FF0000; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 10px;"></span> sin progreso por falta de financiación y/o capacidad
<span style="background-color: #FFFF00; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 10px;"></span> en curso	